



EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU



18685/11

(OR. en)

PRESSE 498
PR CO 80

PRESSITEADE

Nõukogu 3136. istung

Välisasjad Kaubandus

Genf, 14. detsember 2011

Eesistuja

Hanna TROJANOWSKA
Poola majandusministeeriumi aseriigisekretär

P R E S S I T E A V E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRÜSSEL Tel.: +32 (0)2 281 3195 / 6319 Faks: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

18685/11

1
ET

Nõukogu istungi peamised tulemused

Nõukogu tuli kokku Genfis, et teha ettevalmistusi 15.–17. detsembril toimuvaks **Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) 8. ministrite konverentsiks**.

Nõukogu kiitis heaks **Venemaa** ja **Samoa** ühinemise WTOga. Vastav otsus tehakse WTO ministrite konverentsil.

Nõukogu andis ka komisjonile rohelise tule kahepoolsete läbirääkimiste alustamiseks **Egiptuse, Jordaania, Maroko** ja **Tuneesiaga**, et luua põhjalikud ja laiaulatuslikud vabakaubanduspiirkonnad.

Teised nõukogu tehtud otsused käsitlevad muu hulgas ELi toetust erandi tegemisele, mis võimaldab WTO liikmetel osutada sooduskohtlemist **vähim arenenud riikide** teenustele ja teenuseosutajatele.

SISUKORD¹

OSALEJAD	4
-----------------------	----------

ARUTLUSEL OLNUD PUNKTID

WTO MINISTRITE KONVERENTS	6
--	----------

MUUD HEAKSKIIDETUD PUNKTID*KAUBANDUSPOLIITIKA*

– Samoa ühinemine WTOga	7
– Venemaa ühinemine WTOga	7
– Vabakaubanduslepingud Vahemere lõunapiirkonna riikidega	8
– Vähim arenenud riikide sooduskohtlemine	8
– Dumpinguvastased meetmed – terasest torud – Hiina	8

¹

- Kui nõukogu on deklaratsioonid, järeldused või resolutsioonid ametlikult vastu võtnud, märgitakse see ära asjakohase punkti pealkirjas ja vastav tekst pannakse jutumärkidesse.
- Dokumendid, millele tekstis on viidatud, on kätte saadavad nõukogu veebilehel <http://www.consilium.europa.eu>.
- Õigusaktid, mis on vastu võetud koos nõukogu protokolliga kantud avaldustega, mille võib üldsusele kättesaadavaks teha, on tähistatud tärniga; need avaldused on kättesaadavad nõukogu veebilehel või pressibüroos.

OSALEJAD

Belgia:

François ROUX

alaline esindaja

Bulgaaria:

Gancho GANEV

Bulgaaria Vabariigi alaline esindaja ÜRO ja teiste rahvusvaheliste organisatsioonide juures Genfis

Tšehhi Vabariik:

Martin TLAPA

tööstus- ja kaubandusministri asetäitja

Taani:

Pia OLSEN DYHR

kaubanduse ja investeringute minister

Saksamaa:

Jochen HOMANN

majandus- ja tehnoloogia ministri riigisekretär

Eesti:

Väino REINART

välisministeeriumi asekancler välismajanduse ja arengukoostöö küsimustes

Iirimaa:

Gerard CORR

alaline esindaja

Kreeka:

Constantine PAPADOPOULOS

välisministeeriumi peasekretär

Hispaania:

Alfredo BONET BAIGET

väliskaubanduse riigisekretär

Prantsusmaa:

Pierre LELLOUCHE

majandus-, rahandus- ja tööstusministri alluvusse kuuluv riigisekretär, kes vastutab väliskaubanduse eest

Itaalia:

Amedeo TETI

majandusarengu ministeeriumi kaubanduspoliitika peadirektor

Küpros:

Aigli PANTELAKI

põllumajandus-, loodusvarade ja keskkonnaministeeriumi riigisekretär

Läti:

Edgars RINKĒVIČŠ

välisministeerium, delegatsiooni juht

Leedu:

Egidijus MEILŪNAS

välisministri asetäitja

Luksemburg:

Jean FEYDER

alaline esindaja

Ungari:

István MAJOR

alaline esindaja

Malta:

Joseph RAPA

rahandus-, majandus- ja investeringute ministri peadirektor

Madalmaad:

Simon SMITS

delegatsiooni juhi asetäitja, majandus-, põllumajandus- ja innovatsiooniministeeriumi rahvusvaheliste suhete peadirektor

Austria:

Reinhold MITTERLEHNER

majandus-, perekonna- ja noorsoominister

Poola:

Hanna TROJANOWSKA
Mieczysław NOGAJ

majandusministeeriumi aseriigisekretär
majandusministeeriumi kaubanduspoliitika osakonna
direktor

Portugal:

Miguel MORAIS LEITÃO

Euroopa asjade ministri riigisekretär

Rumeenia:

Károlyy BORBÉLY

majandus-, kaubandus- ja ärikeskkonna ministeeriumi
riigisekretär

Sloveenia:

Matjaz KOVACIC

alaline esindaja

Slovakkia:

Kristián TAKÁČ

majandusministri asetäitja

Soome:

Esko HAMILO

välismajandussuhete aseriigisekretär

Rootsi:

Ewa BJÖRLING

kaubandusminister

Ühendkuningriik:

Edward DAVEY

kaubanduse riigiminister

.....

Komisjon:

Karel DE GUCHT

liige

.....

Ühineva riigi valitsuse esindaja:

Horvaatia:

Vesna Vuković

alaline esindaja

ARUTLUSEL OLNUD PUNKTID**WTO MINISTRITE KONVERENTS**

Nõukogu pidas arvamuste vahetuse, et teha ettevalmistusi Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) 8. ministrite konverentsiks, mis toimub 15.–17. detsembril Genfis WTO peakorteris. Nõukogu arutas ka läbirääkimisi, milles käsitletakse turulepääsu riigihankelepingu kaudu.

Kuigi sellel ministrite konverentsil ei saavutata Doha arengukava läbirääkimistega seoses tõenäoliselt läbimurret, kordas nõukogu oma pühendumust sellele, et kohtumise tulemus oleks ambitsioonikas ja kõikehõlmav. Samuti rõhutas nõukogu WTO olulist rolli praeguses majandus- ja finantskriisis ning kiitis heaks WTO jõupingutused kehtestada protektsionismi vastu suunatud tõhus järelevalveprotsess.

MUUD HEAKSKIIDETUD PUNKTID**KAUBANDUSPOLIITIKA****Samoa ühinemine WTOga**

Nõukogu võttis vastu otsuse, millega kiidetakse ELi nimel heaks Samoa ühinemine WTOga. Otsus tehakse WTO 8. ministrite konverentsil 15.–17. detsembril Genfis.

Venemaa ühinemine WTOga

Nõukogu võttis vastu otsuse, millega kiidetakse ELi nimel heaks Venemaa ühinemine WTOga. Otsus tehakse WTO 8. ministrite konverentsil 15.–17. detsembril Genfis.

Uluslikuma paketi osana kiitis nõukogu samuti heaks allkirjastada¹ Venemaaga neli kahepoolset lepingut, mis on sätestatud WTOga ühinemise protokollis:

- Venemaalt ELi eksporditavale puidule kohaldatavate tariifikvootide haldamine;
- hüvitamissüsteem, mille abil tagatakse, et mootorsõidukite osade import EList Venemaale ei vähene autotööstusesse investeerimise korra rakendamise tõttu;
- ELi ja Venemaa partnerlus- ja koostöölepingus sisalduvate teenuskaubanduse valdkonna kohustuste säilitamine;
- tooraine ekspordimaksude kehtestamine või tõstmine Venemaa poolt.

¹ Allkirjastamine toimub kavakohaselt 16. detsembril Genfi Venemaa saatkonnas.

Vabakaubanduslepingud Vahe mere lõunapiirkonna riikidega

Nõukogu volitas komisjoni alustama kahepoolseid läbirääkimisi Egiptuse, Jordaania, Maroko ja Tuneesiaga, et luua põhjalikud ja laiaulatuslikud vabakaubanduspiirkonnad nende riikidega sõlmitud Euroopa – Vahemere piirkonna assotsieerimislepingute raames. Läbirääkimiskõnelused algavad niipea kui võimalik.

Vähim arenenud riikide sooduskohtlemine

Nõukogu võttis vastu otsuse, millega kiidetakse ELi nimel heaks WTO ministrite konverentsi poolt erandi tegemine, mis võimaldab WTO liikmetel osutada sooduskohtlemist vähim arenenud riikide teenustele ja teenuseosutajatele.

Dumpinguvastased meetmed – terasest torud – Hiina

Nõukogu võttis vastu määruse, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Hiinast pärit roostevabast terasest õmblusteta torude impordi suhtes ja nõutakse lõplikult sisse selle impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks ([17401/11](#)).
